

V Bruseli 22. septembra 2025  
(OR. en)

12693/25

CES 49

## POZNÁMKA K BODU I/A

---

Od: Generálny sekretariát Rady  
Komu: Výbor stálych predstaviteľov/Rada  
Predmet: Rozhodnutie Rady, ktorým sa vymenúvajú členovia Európskeho  
hospodárskeho a sociálneho výboru na obdobie od 29. septembra 2025  
do 20. septembra 2030  
– prijatie

---

1. Funkčné obdobie členov Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru uplynulo 20. septembra 2025<sup>1</sup>.
2. Podľa článku 302 ZFEÚ Rada prijme zoznam členov vypracovaný v súlade s návrhmi predloženými jednotlivými členskými štátmi po porade s Komisiou.
3. V súlade s uvedeným ustanovením a v súlade s postupom stanoveným v dokumente 14673/24 Generálny sekretariát Rady vyzval členské štáty, aby predložili návrhy kandidátov na vymenovanie za členov Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru na obdobie od 21. septembra 2025 do 20. septembra 2030.
4. Rada konzultovala s Komisiou návrhy, ktoré členské štáty predložili pred 10. júnom 2025 a ktoré sa týkali 266 členov Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru.

---

<sup>1</sup> Rozhodnutie Rady (EÚ) 2020/1392 z 2. októbra 2020, ktorým sa vymenúvajú členovia Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru na obdobie od 21. septembra 2020 do 20. septembra 2025 a zrušuje a nahrádza rozhodnutie Rady, ktorým sa vymenúvajú členovia Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru na obdobie od 21. septembra 2020 do 20. septembra 2025, prijaté 18. septembra 2020 (Ú. v. EÚ L 322, 5.10.2020, s. 1).

5. Komisia 29. júla 2025 prijala stanovisko k vymenovaniu 249 z 266 navrhovaných členov. Pokiaľ ide o zvyšných 17 navrhovaných členov, Komisia požiadala Radu o dodatočné informácie a odložila svoje stanovisko k týmto návrhom na neskôr.
6. Rada prijala 16. septembra 2025 rozhodnutie (EÚ) 2025/1911<sup>2</sup>, ktorým sa vymenúvajú členovia Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru na obdobie od 21. septembra 2025 do 20. septembra 2030. Uvedeným rozhodnutím bolo na obdobie od 21. septembra 2025 do 20. septembra 2030 vymenovaných 249 členov, konkrétne členov navrhnutých bulharskou, českou, dánskou, gréckou, španielskou, cyperskou, lotyšskou, maďarskou, maltskou, rakúskou, rumunskou, slovenskou a švédskou vládou. Rozhodnutím (EÚ) 2025/1911 bolo vymenovaných aj desať členov navrhnutých belgickou vládou, dvadsaťdva členov navrhnutých nemeckou vládou, šesť členov navrhnutých estónskou vládou, šesť členov navrhnutých írskou vládou, dvadsaťtri členov navrhnutých talianskou vládou, päť členov navrhnutých luxemburskou vládou, desať členov navrhnutých holandskou vládou, deväť členov navrhnutých portugalskou vládou, šesť členov navrhnutých slovinskou vládou a osem členov navrhnutých fínskou vládou. Členovia, ktorých návrhy na vymenovanie neboli oznámené Rade pred 10. júnom 2025, nemohli byť zahrnutí do rozhodnutia (EÚ) 2025/1911.
7. V období od 10. júna do 15. júla 2025 členské štáty predložili dodatočné návrhy<sup>3</sup> kandidátov na vymenovanie za členov Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru.
8. Rada tieto dodatočné návrhy konzultovala s Komisiou.

---

<sup>2</sup> Rozhodnutie Rady (EÚ) 2025/1911 zo 16. septembra 2025, ktorým sa vymenúvajú členovia Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru na obdobie od 21. septembra 2025 do 20. septembra 2030 (Ú. v. EÚ L, 2025/1911, 22.9.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/1911/oj>).

<sup>3</sup> 10373/25, 11004/25, 11600/25, 11654/25.

9. Komisia 10. septembra 2025 prijala stanovisko k ďalším členom, ktorých navrhla francúzska, chorvátska, litovská a poľská vláda, ako aj k 17 členom, v súvislosti s ktorými bolo stanovisko Komisie odložené na neskôr. Rada preto môže pristúpiť k vymenovaniu týchto členov Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru. V dôsledku tohto vymenovania bude všetkých 329 členov Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru vymenovaných ako náhrada za 329 členov, ktorých funkčné obdobie sa skončilo 20. septembra 2025.
10. Vzhľadom na uvedené sa Výbor stálych predstaviteľov vyzýva, aby potvrdil svoju dohodu o znení rozhodnutia Rady, ktorým sa vymenúvajú členovia Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru na obdobie od 29. septembra 2025 do 20. septembra 2030, v znení, ktoré sa po finalizácii právnikmi lingvistami uvádza v dokumente 12692/25, ako aj navrhol Rade prijať uvedené rozhodnutie ako bod A programu jedného z nadchádzajúcich zasadnutí.
-